

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS (TERVEZET)

Amely létrejött egyrészről a

Központi Statisztikai Hivatal

Cím: 1024 Budapest, Keleti Károly u. 5-7.

Adószáma: 15302724-2-41

Számlaszáma: 10032000-01456363-00000000

Képviseli: Kruchina Vince, mint Megrendelő – a továbbiakban **Megrendelő –,**

Cég neve: GOLDING REKLÁMAJÁNDÉK KFT.

Székhelye: 1097 Budapest, Gubacsi út 61.

Adószám: 10523021-2-43

Számlaszám: Citibank 10800007-20000000-10294002

Cg.sz.: 01-09-075413

Képviseli: Martos Péter mint Szállító – a továbbiakban: **Szállító,
együttesen Felek között, az alábbi feltételek szerint:**

Előzmény

Központi Statisztikai Hivatal, mint Ajánlatkérő, a Közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) VI. fejezete szerinti tárgyalás nélküli, egyszerű eljárást folytatott le „Szállítási szerződés a népszámlálás lebonyolításában részt vevő számlalóbiztosok, valamint felülvizsgálók technikai felszereléseinek beszerzésére” tárgyában, a Közbeszerzési Értesítő 2011. március 14. napján, 6057/2011 azonosító számon megjelent ajánlattételi felhívást tartalmazó hirdetmény alapján. Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás nyertesének a Golding Kft.-t nevezte meg az eljárás eredményéről szóló írásbeli összegezésben, amelyre tekintettel a Felek - a szerződés megvalósításával kapcsolatos jogaik és kötelezettségeik rögzítése céljából - a Kbt. 99. §-a alapján a jelen szerződést kötik meg.

1. A szerződés tárgya:

Megrendelő megrendeli, a Szállító elvállalja a népszámlálás lebonyolításában részt vevő számlalóbiztosok, valamint felülvizsgálók technikai felszereléseinek leszállítását a 2. pontban meghatározott dokumentumokban, illetve a jelen szerződésben meghatározottak szerint.

2. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi az ajánlattételi felhívás (1. számú melléklet), ajánlattételi dokumentáció (2. számú melléklet), valamint a Szállító ajánlata (3. számú melléklet).
3. A Szállítónak jelen szerződést a Kbt. 304. §-ban foglaltak figyelembevételével kell teljesítenie.
4. A Szállító teljesítésében a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, ill. a Kbt. 69. § (8) bekezdése szerinti esetben a megnevezett alvállalkozó sem vehet igénybe saját teljesítésük tíz százalékát meghaladó mértékben alvállalkozót vagy teljesítési segédet. Ha a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó, illetőleg szakember bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, az ajánlatkérőként

GZ

szerező fél más megjelölt szervezet (személy) közreműködéséhez is hozzájárulhat, ha az megfelel azoknak a Kbt. 69. § (2) bekezdése szerinti műszaki-szakmai alkalmassági minimum követelményeknek, melyeknek az ajánlattevőként szerződő fél a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

5. Szállító a fentiekkel összhangban igénybe vett szervezetért (személyért) úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna, alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén, pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.
6. A szerződés időtartama: a szerződés az aláírásának napjától kezdődően a munkát fél általi teljesítés megtörténteig hatályos. Szállító kötelezi magát arra, hogy a 1. pontban említett áruszállításra irányuló kötelezettségét a jelen szerződés aláírásától számított 90 napos határidőben maradéktalanul teljesíti. Megrendelő előteljesítést elfogad.
7. A jelen szerződés tárgyát képező eszközök vételára: 49850000 Ft + 25% Áfa, azaz negyvenkilencmillió-nyolcszázötvenezer Forint + 25 % Áfa. Felek rögzítik, hogy a vételár a teljesítéssel kapcsolatos valamennyi költséget tartalmazza.
8. A Szállító köteles a szerződés tárgyát képező eszközök tervezett leszállítását megelőző 10. munkanapig a 13. pontban szereplő Megrendelő teljesítésigazolóival egyeztetést lefolytatni a szállítás pontos feltételeivel kapcsolatban.
9. Megrendelő fenntartja a jogát arra, hogy a szerződés tárgyát képező eszközök 1. és 2. számú mellékletben meghatározott mennyiségéhez képest a szerződés tárgyát képező eszközök mindegyike vonatkozásában legfeljebb 20 %-kal kevesebbet rendeljen.
10. A szállítás a felek egyező megállapodása szerint akkor történik meg szabályszerűen, ha a Szállító az árut az ajánlattételi dokumentáció részét képező szétosztási jegyzék szerint maradéktalanul leszállította és erről mindkét fél által aláírt átadás-átvételi jegyzőkönyvek kerülnek kiállításra. Az átadás-átvételi jegyzőkönyveket (teljesítési igazolásokat) a kijelölt teljesítésigazolók írják alá.

Szállító logisztikai kapcsolattartója:	Szerencs Attila
Levélcím:	1097 Budapest, Gubacsi út 61.
Telefonszám:	1/464-4444
E-mail:	szerencs.attila@golding.hu
Fax:	1/464-4440

1. Helyszín (cím: [1024 Budapest, Keleti Károly u. 18/b])
Megrendelő teljesítésigazolója [Benoist György]
Telefon: [06-1 345-6801]
E-mail: [Gyorgy.Benosit@ksh.hu]

[2]. Helyszín (cím: [4029 Debrecen, Faraktár u. 29/b.])
Megrendelő teljesítésigazolója [Papp Zoltán Sándorné]
Telefon: [06 52 529-867]
E-mail: [Zoltanne.Papp@ksh.hu]

[3]. Helyszín (cím: [5000 Szolnok, Kellner Gy. utca 2-4.])
Megrendelő teljesítésigazolója [Feketéné Gémesi Nóra]
Telefon: [06 1 487-4351]

021

E-mail: [Nora.Feketene@ksh.hu]

[4]. Helyszín (cím: [4400 Nyíregyháza, Sóstói út 2-4.])
Megrendelő teljesítésigazolója [Szűcs Ferenc]
Telefon: [06 1 487-4380]
E-mail: [Ferenc.Szucs@ksh.hu]

[5]. Helyszín (cím: [9024 Győr, Bem tér 19.])
Megrendelő teljesítésigazolója [Kissné Bozi Erika]
Telefon: [06 96 502-452]
E-mail: [Erika.Kissne@ksh.hu]

[6]. Helyszín (cím: [9700 Szombathely, Széll Kálmán u. 54. II. em.])
Megrendelő teljesítésigazolója [Pástiné Illa Judit]
Telefon: [06 94 314-480]
E-mail: [Judit.Pastine@ksh.hu]

[7]. Helyszín (cím: [8900 Zalaegerszeg, Gasparich út 18/A.])
Megrendelő teljesítésigazolója [Szekeres Jánosné]
Telefon: [06 1 487-4410]
E-mail: [Janosne.Szekeres@ksh.hu]

[8]. Helyszín (cím: [3527 Miskolc, Katalin u. 1.])
Megrendelő teljesítésigazolója [Gere Ágnes]
Telefon: [06 46 518-213]
E-mail: [Agnes.Gere@ksh.hu]

[9]. Helyszín (cím: [3300 Eger, Grónay Sándor u. 3])
Megrendelő teljesítésigazolója [Deák István]
Telefon: [...]
E-mail: [Istvan.Deak@ksh.hu]

[10]. Helyszín (cím: [3100 Salgótarján, Múzeum tér 1.])
Megrendelő teljesítésigazolója [Radvánszky Tiborné]
Telefon: [06 36 312-189]
E-mail: [Tiborne.Radvanszky@ksh.hu]

[11]. Helyszín (cím: [7623 Pécs, József Attila u. 10/A.])
Megrendelő teljesítésigazolója [Takács Mihály]
Telefon: [06 72 533-394]
E-mail: [Mihaly.Takacs@ksh.hu]

[12]. Helyszín (cím: [7400 Kaposvár, Rákóczi tér 9-11.])
Megrendelő teljesítésigazolója [Varga Beáta]
Telefon: [06-82 510-384]
E-mail: [Beata.Varga@ksh.hu]

[13]. Helyszín (cím: [7100 Szekszárd, Szentgáli Gy. u. 2.])
Megrendelő teljesítésigazolója [Pintérné Grósz Dojna]
Telefon: [0630 9591-216]

021

Marka

E-mail: [Dojna.Pinterne@ksh.hu]

[14]. Helyszín (cím: [6000 Kecskemét, Irinyi u. 17.]
Megrendelő teljesítésigazolója [Mátrai Eszter]
Telefon: [06 76 505-139]
E-mail: [Eszter.Matrai@ksh.hu]

[15]. Helyszín (cím: [5600 Békéscsaba, Kinizsi u. 4-6.]
Megrendelő teljesítésigazolója [Nádasné Uhrin Györgyi]
Telefon: [06 66 322-196]
E-mail: [Gyorgyi.Nadasne@ksh.hu]

[16]. Helyszín (cím: [6726 Szeged, Jobb fasor 6-10.]
Megrendelő teljesítésigazolója [Biacsi Józsefné]
Telefon: [06 62 623-810]
E-mail: [Jozsefne.Biacsi@ksh.hu]

[17]. Helyszín (cím: [8000 Székesfehérvár, Gyümölcs u. 38.]
Megrendelő teljesítésigazolója [Erdőgyaraki Gáborné]
Telefon: [06 1 229-8823]
E-mail: [gaborne.erdogyaraki@ksh.hu]

[18]. Helyszín (cím: [2800 Tatbánya, Mártírok útja 81/a.]
Megrendelő teljesítésigazolója [Lanszkiné Magyar Csilla]
Telefon: [06 1 487-4353]
E-mail: [csilla.lanszkine@ksh.hu]

[19]. Helyszín (cím: [8200 Veszprém, Radnóti tér 2. II. em.]
Megrendelő teljesítésigazolója [Domonkosné Papp Ágnes]
Telefon: [06 88 620-213]
E-mail: [Agnes.Domonkosne@ksh.hu]

11. Felek rögzítik, hogy a teljesítés napja az időben legkésőbbi átadás-átvételi jegyzőkönyv mindkét fél által történő kiállításának napja.
15. A Szállító a leszállított terméket első osztályú minőségben, sértetlen állapotban, minőségtanúsítással és egyéb dokumentációkkal együtt adja át a Megrendelőnek. Szállítónak olyan csomagolásban kell leszállítani a termékeket, hogy az egyes csomagokban mindegyik eszközből 1 db legyen.
16. A Megrendelő a leszállított termék mennyiségi, minőségi átvételét elsődlegesen a teljesítés helyén az átadás-átvételekor végzi el. A minőség megvizsgálás, a teljesítés helye: a 13. pont szerinti helyszínek.
17. Felek rögzítik, hogy a szállítási kötelezettség teljesítésének Szállítónak felróható késedelmre vagy meghiúsulásra a jelen szállítási szerződés megszegését jelenti, aminek következtében a Szállítót késedelmes teljesítés esetén késedelmes naptári naponként a késedelemmel érintett eszköz nettó szerződéses árának 0,5 %-a mértékű késedelmi kötbér, szerződés teljesítésének ajánlattevő hibájából bekövetkező meghiúsulás esetén a meghiúsulással

21

Mads

érintett eszközök nettó szerződéses árának 20 %-a mértékű meghiusulási kötbér megfizetésének kötelezettsége terheli. Szállító a neki felróható okból történt hibás teljesítés esetén a hibával érintett eszköz nettó szerződéses árának 5%-át kitevő mértékű hibás teljesítési kötbér megfizetésére köteles.

18. A jelen szerződésben meghatározott kötbér lejárt követelésnek minősül Megrendelő a vég számlából azokat levonhatja. Ha a számlából történő levonásra nincs lehetőség, vagy a számla összege nem nyújt fedezetet a teljes követelésre, akkor a Megrendelő követelését a Szállító 15 napon belül az erről kiállított számla ellenében megfizetni köteles.
19. Felek rögzítik, hogy a kötbérkövetelés érvényesítésén túlmenően a Megrendelő a szerződésszegésből eredő kárának megtérítését is követelheti a Szállítótól. A kötbér akkor is jár, ha a Megrendelőnek kára nem merült fel.
20. A Megrendelő egyoldalú, írásbeli, a Szállítóhoz intézett nyilatkozatával azonnali hatállyal elállhat a szállítási szerződéstől, vagy bármely részétől, ha:
 - a Szállító a szállítással 10 napot késett;
 - a Szállító fizetéseképtelenné vált, ellene csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás indult;
 - a Szállító szerződésellenesen beszüntette szállításait;
 - Szállítóval szemben a Kbt. 60. §-ban és/vagy 61. § (1) bekezdés a)-c) pontjaiban foglalt kizáró okok bármelyike a szerződéses időtartam alatt következik be;
 - Szállító az ajánlatában tett - Kbt. 71. § (1) bekezdés szerinti - nyilatkozatát jogszabályellenesen megsérti.

Ha a Megrendelő a szerződést a fenti bármely okból megszünteti egyoldalú nyilatkozatával, a Szállító nem jogosult a Megrendelőtől további kifizetéseket követelni.

21. Megrendelő előleget nem biztosít, 1 db számla benyújtására ad lehetőséget. Az ellenszolgáltatás összege a Szállító általi teljesítést, és a Megrendelő által ennek elismeréseként kiállított teljesítésigazolások kézhezvételét követően kiállított számla ellenében átutalással - forintban - kerül kiegyenlítésre, figyelembe véve a Kbt. 305. § (1)-(6) bekezdés vonatkozó előírásait. Megrendelő az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. Törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. § -ának (2) és (6) bekezdése alapján tájékoztatja Szállítót, hogy jelen szerződés és annak teljesítése esetén a kifizetés az Art. 36/A. § hatálya alá esik.
22. Amennyiben Megrendelő a Szállító számláját a jelen szerződésben rögzített határidőn belül nem egyenlítené ki, köteles a Szállítóknak a Polgári Törvénykönyvben (Ptk.) meghatározott mértékű késedelmi kamatot megfizetni. Jelen szerződés 4. számú mellékletét képezi a Kbt. 305. § (6) bekezdése szerinti feltételek teljesülésének esetére a Megrendelő részéről a pénzforgalmi szolgáltatójának adott, a beszédési megbízás teljesítésére vonatkozó hozzájárulás, felhatalmazó nyilatkozat.
23. Egyetértenek a szerződő felek abban, hogy a szállításból, illetve fuvarozásból eredő hibákkal kapcsolatban a Megrendelő a teljesítés megtörténtétől illetve azok észlelésétől számított 15 munkanapon belül jogosult a Szállítóval szemben fellépni. Megrendelő köteles a jelzett 15 napos határidőn belül a Szállítóval közös jegyzőkönyv felvételét kezdeményezni.

21

24. A Megrendelő a teljesítés igazolásával felhatalmazza a Szállítót, hogy a Megrendelőt referencialistáján feltüntesse és ezt – előzetesen írásban egyeztetett módon – marketingtevékenységében felhasználhassa.
25. A szerződés teljesítése érdekében a felek kötelesek együttműködni, a teljesítés szempontjából releváns valamennyi jelentős tényről egymást írásban igazolható módon - posta térítvény, e-mail, fax útján - értesíteni. Amennyiben a jelen szerződés valamely rendelkezése érvénytelen, végrehajthatatlan vagy azzá válna, úgy ez az egyéb rendelkezéseket nem érinti. A felek kötelesek ebben az esetben mindent megtenni annak érdekében, hogy az érvénytelen vagy végrehajthatatlan rendelkezést olyan rendelkezéssel helyettesítsék, amely az érvénytelen vagy végrehajthatatlan rendelkezés gazdasági tartalmához legközelebb áll.
26. Megrendelő a Szállító által kért információkat a Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben köteles Szállító rendelkezésére bocsátani.
27. Szállító köteles a Megrendelőt tevékenységéről és az ügy állásáról kívánságára, szükség esetén e nélkül is tájékoztatni, különösen, ha a felmerült új körülmények az utasítások módosítását teszik indokolttá.
28. Szállító köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni minden olyan tudomására jutó körülményről, amely a Szerződés kellő időre való teljesítését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért Szállító felelősséggel tartozik.
29. Megrendelő kijelenti, hogy a jelen szerződés tárgyát képező termékek végleges formájához rendelkezésre bocsátott kreatív anyagok felhasználásával a Szállító szellemi alkotáshoz fűződő jogot nem sért.
30. A Felek a szerződés tárgyát képező eszközök designjával kapcsolatos egyeztetéseiket az alábbi személyeken keresztül végzik:

A Megrendelő részéről a kapcsolattartó személy: Kruchina Vince
Telefonszáma: 06-30-240-8283
Fax száma: 06-10-2020739
E-mail elérhetősége: kruchina.vince@ksh.hu

A Szállító részéről a kapcsolattartó személy: Laczkó Judit
Telefonszáma: 30/830-3190, 1-464-4444/132 mell.
Fax száma: 1/464-4440
E-mail elérhetősége: laczko.judit@golding.hu

31. Jelen szerződés - a Kbt. 73. § (1) bekezdése szerinti részei kivételével, feltéve, hogy az abban foglaltak nem ellentétesek a Kbt. 96.§ (3) bekezdésével - nyilvános, annak tartalma közérdekű adatnak minősül. [Kbt. 99/A. § (2)] Nem lehet üzleti titokra hivatkozással olyan adat nyilvánosságra hozatalát korlátozni vagy megtiltani, amely a Kbt. 73. § (2)-(3) bekezdései körébe tartozik, illetőleg amelyet az ajánlat elbírálása során - döntése meghozatalával összefüggésben – Megrendelő/Ajánlatkérő figyelembe vett. [Kbt. 96. § (3)] A szerződés nyilvánosnak minősülő részét Megrendelő a szerződés megkötését követően haladéktalanul köteles közzétenni honlapján. [Kbt. 99/A. § (3)] Szállító az ajánlatában – kifejezetten és elkülönített módon, mellékletben – közölt üzleti titok

021

nyilvánosságra hozatalát megtilthatja. A jelen szerződés engedményezést kizáró rendelkezése nem minősül üzleti titoknak. Szállító azonban nem tilthatja meg nevének, címének (székhelyének, lakóhelyének), valamint olyan ténynek, információnak, megoldásnak vagy adatnak (a továbbiakban együtt: adat) a nyilvánosságra hozatalát, amely a bírálati szempont alapján értékelésre került. Nem korlátozható, illetőleg nem tiltható meg üzleti titokra hivatkozással olyan adat nyilvánosságra hozatala sem, amely a közérdekű adatok nyilvánosságára és a közérdekből nyilvános adatra vonatkozó, külön törvényben meghatározott adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettség alá esik [Kbt. 73. § (1) – (3)]. Üzleti titok a gazdasági tevékenységhez kapcsolódó minden olyan tény, információ, megoldás vagy adat, amelynek nyilvánosságra hozatala, illetéktelenek által történő megszerzése vagy felhasználása a jogosult - ide nem értve a magyar államot - jogszerű pénzügyi, gazdasági vagy piaci érdekeit sértené vagy veszélyeztetné, és amelynek titokban tartása érdekében a jogosult a szükséges intézkedéseket megtette. Nem minősül üzleti titoknak az állami és a helyi önkormányzati költségvetés, illetve az európai közösségi támogatás felhasználásával, költségvetést érintő juttatással, kedvezményel, az állami és önkormányzati vagyon kezelésével, birtoklásával, használatával, hasznosításával, az azzal való rendelkezéssel, annak megterhelésével, az ilyen vagyont érintő bármilyen jog megszerzésével kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli. A nyilvánosságra hozatal azonban nem eredményezheti az olyan adatokhoz - így különösen a technológiai eljárásokra, a műszaki megoldásokra, a gyártási folyamatokra, a munkaszervezési és logisztikai módszerekre, továbbá a know-how-ra vonatkozó adatokhoz - való hozzáférést, amelyek megismerése az üzleti tevékenység végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna, feltéve, hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét. Az, aki az államháztartás valamely alrendszerével pénzügyi, illetve üzleti kapcsolatot létesít, kérésre köteles a jogviszonnal összefüggő és a Ptk. 81. § (3) bekezdés alapján közérdekből nyilvános adatokra vonatkozóan tájékoztatást adni. A felvilágosítás oly módon is történhet, hogy az adatokat a honlapon vagy a hirdetményi lapban teszik közzé. A felvilágosítás megtagadása esetén, vagy ha a felvilágosítást kérő szerint a tájékoztatás nem kielégítő, a törvényességi felügyelet gyakorlására jogosult szerv eljárása kezdeményezhető. [Ptk. 81. § (2)-(4)]

32. Egyik szerződő Fél sem tartozik felelősséggel jelen szerződés teljesítéséért vis major bekövetkezése esetén, amennyiben a vis major események bekövetkezésének helye és/vagy jellege befolyásolja a Feleknek jelen szerződés teljesítésére vonatkozó képességét. Vis major a felek működési körén kívül eső elháríthatatlan ok, körülmény. Ha a Felek bármelyikét vis major esemény akadályozza meg, gátolja vagy késlelteti bármely szerződéses kötelezettségének a teljesítésében, akkor az ilyen Fél köteles az ilyen esemény bekövetkezését követően, a körülmények által lehetővé tett legrövidebb időn belül írásban tájékoztatni a másik Felet az ilyen eseményről és annak körülményeiről. A vis major esemény által érintett Fél vagy Felek köteles(ek) az ésszerűség határain belül mindent elkövetni annak érdekében, hogy mérsékelje(ék) a vis major következtében a Szerződés szerinti kötelezettségei(k) elmulasztásából eredő károkat, továbbá, hogy teljesítse(ék) a Szerződés szerinti kötelezettségei(ke)t.
33. A Szállító a jelen szerződéssel kapcsolatosan tudomásul veszi az Állami Számvevőszékről szóló 1989. évi XXXVIII. törvény 2. § (9) bekezdésében foglaltakat, azaz az Állami Számvevőszék ellenőrzési jogosultságát.
34. Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződésből eredő vitás kérdéseket elsősorban szóbeli egyeztetés útján rendezik.

221 

35. Jelen szerződésben nem rendezett kérdésekre a Kbt., valamint a Ptk. szabályai irányadóak.

36. A Felek a szerződést közös megegyezéssel, írásban, a Kbt. 303 §-a szerint módosíthatják.

Jelen szállítási szerződést a szerződő felek, mint akaratukkal és nyilatkozataikkal mindenben megegyezőt hat (6) eredeti példányban jóváhagyólag írták alá, amelyből aláírás után négy (4) példány a Megrendelőt, kettő (2) példány a Szállítót illeti.

Kelt: Budapest, 2011. április 18.



Központi Statisztikai Hivatal

[...]

[...]



Szállító

Martos Péter

ügyvezető

GOLDING KFT.

1097 Budapest, Gubacsi út 61.

32.

Mellékletek:

1. Ajánlattételi felhívás
2. Ajánlattételi dokumentáció
3. Szállító ajánlata
4. Felhatalmazó levél azonnali beszedési megbízásra

Pénzügyi ellenjegyző neve (KSH részéről):

BIHARI GABRIELLA

.....

Jogi ellenjegyző neve (KSH részéről):


Dr. Láng Dóra

.....

Pénzügyi ellenjegyző aláírása:




Jogi ellenjegyző aláírása:



Ellenjegyzés dátuma: 2011. 04. 18.

Ellenjegyzés dátuma: 2011. 04. 18.

 → Máté-gérgő
Próbél
Kézb. tanácsadó végzettségű